

Co. Legajo.



C<sup>o</sup> Legajo

num<sup>o</sup> 1.

1000

1000

Es de D<sup>n</sup> Gonzalo Saura + Can<sup>o</sup> Premonstratense.  
Dissertacion sobre quienes fueron  
los primeros Pobladores de Catalu<sup>na</sup>, co-  
mo y de donde vinieron, sus usos govi-  
erno y Lengua.

Habiendo descansado el Arca de Noe en  
el monte Ararat, q. es en las montañas de  
Armenia (a) y habiendose disminuido las  
aguas del Diluvio universal, salió Noe con  
su muger, sus tres hijos y las mugeres de es-  
tos de dicha Arca, fijando su habitacion  
cerca del parage en q. paró (b). Noe constru-  
yó un Altar en donde ofreció sacrificio, el  
qual fue agradable a Dios (c) y el Sr. ben-  
dixó a el y a su familia, ordenandoles q.  
creciesen y se multiplicasen. (d). Luego se  
pusieron a cultivar la tierra, plantando Noe  
una viña, (e) y enseñando a sus hijos to-  
do lo q. habia aprendido con la experientia  
de tantos años. Empezaron a construir ha-  
bitaciones para librarse de las injurias de los  
tiempos, lo q. no es de extrañar, porq. estos  
nuevos Pobladores, habian visto otras antes

(a) Gen. 8. v. 4. (b) Gen. 8. v. 18. (c) Gen. 8. v. 20. (d) Gen.  
8. v. 21. (e) Gen. 9. v. 20.

antes el diluvio: añadiendo Onofre Memescal en el sermón de D. Jayme (a) q<sup>d</sup>. Noe al salir de el Arca habitó en una Ciudad llamada Sagarsina, q<sup>d</sup>. estaba junto al río Araxe al pie de los montes Caspíos. Mas esta opinión no me parece conforme, porque si esto fuera verdad se seguiria de aqui q<sup>d</sup>. el diluvio respetó algunas Ciudades, lo q<sup>d</sup>. no se puede creer, por q<sup>d</sup>. los descendientes de Noe en ninguna parte hallaron habitaciones cómodas para aposentarse.

Al paso q<sup>d</sup>. iban multiplicándose con increíble prontitud (pues según el citado Memescal las Mujeres eran tan fecundas q<sup>d</sup>. casi siempre parían quatro criaturas, ó á lo menos dos) se extendían en las llanuras mas inmediatas, de las q<sup>d</sup>. se apodataban fixando allí nuevas habitaciones. Pero á pesar de esto, tanta era la multiplicación del genero humano, q<sup>d</sup>. la industria, las artes q<sup>d</sup>. Noe habia enseñado, y las tierras q<sup>d</sup>. cultivaban no sufragan para las necesidades de la vida de tanta gente, por cuyo motivo Noe inspirado de Dios y según dicen algunos con expresa orden del Sr. pasó á distribuir el Mundo á sus tres hijos Sem, Cham, y Jafet, para q<sup>d</sup>. ellos con

(a) pag 10 retro. (b) pag. 10 retro

sus descendientes arduvieron a poblarlo. A Sem  
 le señaló el Asia q. mira y se estiende azia el ori-  
 ente, y la Syria donde está la tierra Santa. Los des-  
 cendientes de Cham, poseyeron la Babilonia las  
 Arabias, y el Egipto con toda el Africa: y a los des-  
 cendientes de Jafet les cupo la parte de Asia q.  
 mira al Septentrion desde los famosos montes  
 Taurus y Amanu, y toda la Europa (a) hasta Cadiz.  
 (b) como dice Josefo.

Se hizo esta division despues el año el nacimi-  
 ento de Faleg q. cayó en el 132 despues el di-  
 luvio como dice la Sagrada escritura (c) No pre-  
 cisamente en su nacimiento sino entrado ya en  
 edad, porq. su Padre Heber le puso el nombre de  
 Faleg (que quiere decir division) con espíritu pro-  
 fetico, porq. en su tiempo se habia de dividir la  
 tierra (d) Dividida pues el modo referido, todos  
 juntos empezaron a baxar de las montañas, sin e-  
 gcutar una total separacion: y quando alguna fa-  
 milia hallaba un parage comodo alli se quedaba  
 fijando su habitacion, hasta q. le daba la gana de  
 pasar adelante y mudar su morada. (e) Todas  
 las Familias egecutaban lo mismo dirigiendose  
 de Oriente a Poniente, y quando habian de pasar

(a) Mariana Hist. de España tom. 1. c. 1. (b) Gen 10. v. 25.

(b) Josefo lib. 1. c. 11. (d) Kircher & Furri babil lib. 1. c. 6.

(e) Kircher lib. 1. c. 6.

Los muchos rios q.<sup>e</sup> se hallaban construian canóas, ó barcos pequeños, y naves toscas para atravesar los, mas para transportar los animales, ganados, junto con todo lo q.<sup>e</sup> tenían formaban unos enrejados & bigas (a) De este modo lento y pausado baxaron & las llanuras & los montes & Armenia, y despues & algunos años hallaron sin buscarlo el espaciosísimo, fertilísimo, delicioso y abundante campo & Sennar en donde habitaron. (b) Aquí tomaron asiento todos, y como les parecia q.<sup>e</sup> no podian hallar parage mas comodo y regalado empezaron a edificar casas, construir y fixar tiendas, poniendo en execucion algunas artes y oficios para socorrer sus necesidades & comer y vestir, baxo la direccion & el Gran Patriarca Noe q.<sup>e</sup> todos lo respetaban como a Padre y Sr (c)

Muchos años pasaron ocupados en procurar cada uno por si y por su Familia lo q.<sup>e</sup> necesitaban; y en el interin el Gigante Hembrod con su elocuencia, astucia, y ambicion, iba apoderandose & las corazonas & todos, en tanto grado, q.<sup>e</sup> para detener q.<sup>e</sup> la mucha dumbre & Sente no cumpliese la orden & Dios & la separacion & las Familias, los propuso con los partidarios q.<sup>e</sup> habia ganado, el hacer una ciudad y dentro & ella una torre, cuya cu-

(a) Kircher lib. 1. c. 6 (b) Gen. 11. v. 2. Kircher id. (c) Kircher lib. 1. c. 6. y lib. 2. c. 1.



puta llegase al cielo (a) proyecto q̄. tan vano como  
 soberbio fue aplaudido y executado, no al instan-  
 te & llegar al campo & Sennar sino despues &  
 algunos años. (b) Lo q̄. parece muy verisimil, pues  
 algun tiempo gastaria Nemrod con sus peroracio-  
 nes a determinar la gente para la fabrica & tan  
 vastos edificios, y en convenir y disponer las cosas  
 para cocer ladrillos, preparar el betun y demas  
 utensilios para proceder a su construccion. Por  
 fin, todo estuvo preparado en el año & 253 ó 255.  
 despues el diluvio, y entonces se dio principio a  
 la maravillosa fabrica (c) Duró esta construccion  
 20 ó 22 años y huvieran pasado adelante si Dios no  
 lo huviera estorvado; por q̄. irritado & la vana ide-  
 a q̄. llevaban, y tambien & no haber obedecido  
 la orden & la separacion, visitó la torre y confun-  
 diendo el lenguaje & todos, les obligó <sup>no solo</sup> a aban-  
 donar el proyecto, por no entenderse unos a otros,  
 si q̄. tambien a separarse y cumplir la orden,  
 q̄. tantos años habia se les habia intimado:  
 sucediendo este trastorno el año 275 despues el  
 diluvio q̄. fue el año & 1932 El Mundo. (d)  
 Hasta la confusion & las lenguas los Futuros  
 son contestes en q̄. todos los hombres habla-  
 ban la lengua Hebreá, y q̄. despues & ella

(a) Gen. 11. v. 3. (b) Kircher lib. 1. c. 6. (c) id. cap. 6. (d) id.  
 lib. 1. c. 8. (e) id. lib. 1. c. 6. y lib. 2 c. 2. c. 13.

esta lengua quedó como hereditaria en la Familia de  
 Heber. Las demás Familias q<sup>e</sup> eran 70 segun sien-  
 ten unos, ó 72 <sup>como</sup> segun quien en otros, hablaron dife-  
 rentes lenguas q<sup>e</sup> no eran dialectos ó deriva-  
 das de la Hebreica, sino lenguas ó idiomas nue-  
 vos q<sup>e</sup> Dios habia infundido en cada Familia  
 el mismo modo q<sup>e</sup> lo hizo con Adán y Eva. (a)  
 Resultando de esto, q<sup>e</sup> como la confusion era obra  
 de Dios se hizo con una prudencia y sabiduria  
 admirable, porq<sup>e</sup> todos los individuos de una  
 Familia hablaban su particular lengua y  
 como eran 70, ó 72, fueron 70 ó 72 los idiomas,  
 los q<sup>e</sup> siempre se han respetado con el nombre  
 de lenguas matrices de las quales se han deri-  
 vado todas las q<sup>e</sup> se conocen sobre la tierra.  
 Como la milagrosa confusion hiziese q<sup>e</sup> los hom-  
 bres no se entendiesen entre si, les fue preciso  
 cumplir la orden de Dios de separarse, y de aqui  
 cada Familia tomó su camino, marchando á  
 poblar y extenderse sobre la tierra dirigen-  
 dose al parage donde Dios les conducia. (b)

(a) Kircher lib. 2. c. 12. (b) id. y Toreto lib. 1. c. 10.

Supuestos estos como principios previos y fundamentales vamos a averiguar si Tubal 5º hijo de Jafet qº nació el 5º año despues del diluvio (a) vino a España para poblarla, y si primero se estableció en Cataluña.

Muchas son las disputas en pro y en contra.

Que vino España lo da por seguro Mariana (b) Menescal tambien lo dice citando a su favor a Josefo, S. Jeronimo, S. Agustin, Beroso, y todos los modernos (c) Masillo en su Crisi (d) el Diccionario universal (e) Jacobo Filipo Bergomense (f) y otros lo afirman. Carrillo en los Annales el Mundo explicando la 2ª edad en la palabra Jafet, es el mismo parecer, añadiendo qº asi lo dicen Vaseo, Florian, Mariana y casi todos nuestros Autores. Arguiz no solo dijo qº vino a España si qº desembarcó en Amposta lugar de Cataluña (g) Felix en sus anales y citando algunos Autores, escribió qº desembarcó en el lugar qº se hallaba antiguamente Tarragona. (h) Otros Autores qº no cito para no fastidiar dicen lo mismo. Pero algunos modernos lo niegan, por qº Josefo Prin-

(a) Gen. 10. v. 2. Kircher lib. 4 c. 2. (b) lib. 1 c. 1. y c. 7 (c) p. 10.

(d) pag. 7. (e) Dictionnaire universel. Espagne. (f) lib. 1. c. 2 y lib. 3. (g) pag. 103. (h) lib. 1. c. 1. y lib. 2. c. 1.

cipe & la Historia solo dice q. & Tubal se originaron los Iberos. (a) Cuya asercion todos lo confiesan; la dificultad esta en determinar quales son estos Iberos, pues muchos confunden los Españoles con los Asiaticos. Mas el P. Moret en sus investigaciones & Navarra no solo dice q. Tubal vino a España sino q. prueba con evidencia q. los Iberos & quienes trata Josefo son los Españoles, porq. la Iberia Asiatica es mas alla & los montes Taurus y Amanu, cuya region jamas perteneció a Tafet y sus descendientes, sino a Sem y sus sucesores, de los quales no se probará q. viniesen a poblar a España; y aun algunos Autores prueban q. los Iberos Asiaticos fueron fundados por los Españoles.

Otros niegan q. los primeros pobladores fuesen Tubal y sus descendientes, alegando q. Josefo no lo expresa notando solamente q. & el vinieron los Iberos q. son los Españoles. Mohedano en su Historia literaria & España (b) despues & muchas palabras y verisimilitudes, niega la venida & Tubal y sus descendientes, concluyendo q. no sabe quales fueron los primeros pobladores, añadiendo q. los q. vinieron

(a) lib. 1. c. 11. (b) lib. 4. pag. 40. n. 37.

9  
eran tan estupidos y salvajes q. mas les hace  
bestias q. personas (a) Admiro mucho a este  
autor q. confesando q. ignora quienes fueron  
los primeros pobladores, se atreve a decidir  
q. no fue Tubal. Si el motivo a negarlo es  
por q. Josefo no lo expresa, tampoco dixo q.  
no vino. Si alega q. no hay autores antiguos  
q. lo atestiguen, tampoco los hallará q. Digan  
en contrario: y si lo falta a autores coetaneos nos  
da la facultad a negar lo q. se nos antoja, tam-  
bien podremos negar lo q. pasó antes el diluvio, en  
su duracion, despues de el, y la fabrica de la torre,  
porque ningun autor coetaneo lo ha escrito. En el  
tiempo de q. se trata todo iba por tradicion, la  
q. se miraba por cosa sagrada: antes de Moyses  
no huvo escrituras ni letras para formar libros,  
esto no obstante crehemos todo lo q. nos en-  
seña Moyses en el Pentateuco, cuyo obra la  
formó de las noticias transmitidas a el por la  
tradicion.

Tambien dicen los citados Autores, q. de las  
palabras de Josefo, S. Agustin, S. Jeronimo y  
otros, no se sigue q. Tubal poblase la Espa-  
ña, y q. solo se puede sacar por consecuencia  
q. serian sus sucesores. Si esto se ha de en-

tender así, porq. no dixeron ya q. daban e  
 tiempos obscuros, q. e Tafet salieron los Tafe-  
 hitas q. son los Españoles, e Hoe los Hoemitas  
 q. son los Españoles, e Matusalam los Matusa-  
 lamitas q. son los Españoles y e Adam los Ada-  
 mitas q. son los Españoles? porq. repito no  
 escriviéron esto supuesto q. tanta razon hu-  
 vieran tenido e un modo como e otro? y aun  
 mas, porq. no se puede negar q. los Españoles  
 primitivos descendian por linea recta e  
 Tafet, e Hoe, e Matusalam, y e Adam: resul-  
 tando mas gloria para la Nacion e tener  
 por Fundador a uno e los Sujetos indicadores.  
 Yo soy e opinion q. algo vieron en Tubal ó su-  
 pieron, q. se inclinaron a condecorarlo por  
 fundador: y hasta q. me digan con certeza qui-  
 nes fueron los primeros pobladores e España,  
 no mudaré e concepto, pues esta apoyado por  
 la tradicion y graves Autores. A mas e lo dicho,  
 si Cathaluña q. fue lo q. primero se poble, no  
 huiese recibido los huéspedes hasta la 3<sup>a</sup>  
 ó 4<sup>a</sup> generacion, como quieren algunos, ya  
 los q. entraron no se huieran acordado e su  
 Abuelo, Bisabuelo ó Tartarabuelo Tubal,

porq<sup>ue</sup> entonces toda la gente no tenia mas q<sup>ue</sup> un nombre y el hijo no llevaba por lo regular el nombre el Padre: y habiendo este muerto al principio de la emigracion el campo de Sennar, y haber pasado 3 ó 4 generaciones, ni rastro les habia de quedar de tal sugeto, pues entonces no era como ahora q<sup>ue</sup> todos tienen nombre y apellido y este se conserva muchos siglos.

Dado por asentado q<sup>ue</sup> Tubal vino en persona, se habra de fixar en q<sup>ue</sup> tiempo, pues en esto hay mucha discordancia. Marcillo en su crisi (a) refiere q<sup>ue</sup> Beroso en la Historia de los Caldeos asegura q<sup>ue</sup> vino el año 12 del imperio de Nembrod. Felix en sus anales (b) coloca su venida como Marcillo en el año de 143 despues del diluvio. Mas estos Autores, asi como otros q<sup>ue</sup> citan y siguen, equivocaron la division de las tierras y el apartarse un poco las unas Familias de las otras, con la formal separacion despues de la confusion de las lenguas. Otros han tropezado en esto como refiere el P. Kircher (c) y por lo mismo se ha de atender a una regla general, q<sup>ue</sup> todas las noticias de algunas colonias fueron a poblar en regiones,

(a) parte 1. c. 1. §. 1. (b) lib. 2. c. 1. (c) lib. 1. c. 6.

muy distantes & los campos & Sennaar antes  
& la confusion & las lenguas, se deben mirar  
como apocritas, porq̃ si fuera así, huvieran  
llevado la lengua Hebrea en varias partes,  
y no huviera sufrido el trastorno q̃ hubo en  
la confusion, lo q̃ es un absurdo solo & pen-  
sarlo.

Però paraq̃ se vea mas patentizada su equi-  
vocation no hay mas q̃ mirar con reflexion  
el capitulo 11. el Genesis desde el verso 10. hasta  
al 16. en donde se ve q̃ Taley nació el año 132  
despues el diluvio, q̃ en su tiempo se hizo la  
division & la tierra, q̃ despues marcharon al  
campo & Sennaar en donde habitaron, q̃ se  
construyó la torre cuya fabrica duró 20 ó 22  
años, y q̃ finalmente hubo la confusion & las  
lenguas como arriba he explicado. Conside-  
radas estas razones, ya no hay q̃ refutar la  
citada opinion pues se cae & ella misma, por  
q̃ desde el diluvio hasta la confusion me-  
diaron muchos mas años & los q̃ dicen.

Conformandome pues con Carrillo (a) diré  
q̃ Tubal vino á España despues & la con-  
fusion, y como esta acaeció en el año el

---

(a) Anales El Mundo.



1932, y en el 276 el mundo espues el dilu-  
 luvio concediendo algun tiempo para venir, pa-  
 rece q<sup>e</sup> se puede fixar el año 2 su vida en  
 1933 el Mundo q<sup>e</sup> fue el 276 Despues el  
 diluvio.

y, ¿donde y como vino? hizo el viage por mar  
 o por tierra? De donde partió es pregunta  
 excusada, porq<sup>e</sup> habiendo salido todos los Po-  
 bladores el Orbe el Campo de Sennaar, tam-  
 bien saldria el allí nuestro Fundador. Pero  
 para determinar como hizo el viage se han  
 a consultar los Autores. El D<sup>r</sup>. Ferreras y  
 el Frances D<sup>r</sup>. Hermelli dicen q<sup>e</sup> vinieron mi-  
 raculosamente por los ayres (a) cuija opinion  
 ha sido muy mal recibida y los criticos: no  
 obstante q<sup>e</sup> Origines y algunos Padres in-  
 sinuaron q<sup>e</sup> la dispersion y las gentes fue  
 miraculosa, transportando Dios por los ayres  
 a los hombres, a fin de q<sup>e</sup> la poblacion fuera  
 mas pronta. Mariana (b) y otros Autores  
 (c) ponen a Tubal en los Pyreos, sin expli-  
 car ni ¿donde ni como comparecieron. Mo-  
 hedana (d) y otros ( ) dicen q<sup>e</sup> vinieron por  
 tierra: añadiendo q<sup>e</sup> no es verisimil ni natu-  
 ral q<sup>e</sup> viniesen de otro modo. Que executaron

(a) Histoire Generale d'Espagne tom. 1. parte 1.

(b) lib. 1. c. 1. (c) Carrillo Anales el Mundo (d) lib. 1.  
 pag. 64 n 48.

el viage con repetidas marchas deteniendose siem-  
 pre q<sup>d</sup> hallaban un terreno q<sup>d</sup> les gustaba, y q<sup>d</sup>  
 quando les fastidiaba mudaban en otro, pues les  
 era facil por tener pocos haberes, y no haber  
 construido habitaciones: Que como no habia mas  
 q<sup>d</sup> bosques y tierras incultas, sin caminos ni  
 alberques para aposentarse, iban errantes de-  
 clinando una vez a la derecha otra a la izqui-  
 erda sin saber donde habian q<sup>d</sup> parar: q<sup>d</sup> vi-  
 vian q<sup>d</sup> la caza, q<sup>d</sup> las frutas, y q<sup>d</sup> hiervas syl-  
 vestres apurando un parage despues pasaban  
 á otro, y por fin al cabo q<sup>d</sup> muchisimos años,  
 ó digamoslo con las mismas palabras, des-  
 pues q<sup>d</sup> 3 ó 4 generaciones llegaron a España  
 en donde poblaron. Es decir q<sup>d</sup> fueron los bis-  
 nietos ó tartarianietos q<sup>d</sup> Tubal, despues q<sup>d</sup>  
 haver de pado sus Padres Abuelos, Bisabue-  
 los y al mismo Tubal muertos en las selvas.  
 De este resumen q<sup>d</sup> resulta q<sup>d</sup> los primeros  
 pobladores eran unos barbaros y salvages,  
 q<sup>d</sup> ni idea podian tener q<sup>d</sup> las artes ni el  
 cultivo q<sup>d</sup> la tierra, por no haberlo visto e-  
 gercitar á sus mayores, ni poderlas apren-  
 der en los libros pues no los habia, ni eran  
 conocidas las letras para formarlos. He a-  
 qui el sistema q<sup>d</sup> afirma q<sup>d</sup> verisilmente,

q. probablemente y naturalmente, los prime-  
ros pobladores vinieron con tanta tardanza.  
Por lo mismo q. alegan se me presentan tan-  
tas dificultades, q. me inclinan a no adhe-  
rirme a tal opinion. Pasare por alto el ave-  
rignar si esta gente pasando por climas tan  
frios, y aun en los templados, hallaban fru-  
tas e yerbas buenas para comer a la hora q.  
les daba la gana, supuesto q. no podian guar-  
darlas por no tener habitaciones. Mas, si a-  
tendemos a esta paciencia en venir, habremos  
a confesar q. todo lo referido es muy contrario  
a lo q. dice Josefo en el ya citado capitulo  
diez, pues expresa, q. despues de la confusion de  
las lenguas, cada Familia tom6 la tierra q.  
le pareció mas feliz a la qual Dios le condu-  
cio de modo q. toda la tierra se llenó: no  
con la pausa q. se supone sino rapida y con  
prontitud. el P. Kircher no repara en afir-  
mar q. la primera separacion fue pausada,  
y lenta, pero q. la segunda fue turbulenta  
y precipitada ( ) El separarse fue orden  
de Dios, el qual viendo q. jamas lo ponian  
por obra envio la confusion para obligar  
los, y por eso debemos inferir q. los q. irian

(a)

a poblar tierras lejanas no caminarian con tanta pausa, y si probablemente y naturalmente andaban con tanta flema, se podrá decir tambien q. ni la orden de Dios ni la confusion aprovechó para nada á fin de poblar al mundo: sino q. este se poble poco á poco por razon de la grande multiplicacion de gente, q. no pudiendo estar todos en un lugar, se formaban colonias q. marchaban á otras partes, buscando otros terrenos para vivir, y de estos otros hasta q. se huvo llenado de habitantes todo el Mundo.

El otro parecer es q. Tubal vino á España por mar como lo atestiguan Felix (a) Marcillo (b) Strigais (c) y otros (c) me parece el mas arreglado, aunq. tiene muchos contrarios, no por otro motivo sino porq. el arte nautica estaba muy atrasada. Mas estos mismos no negaran q. Noe Sem, Cham, y Jafet fueron practicos en esta arte, pues Dios mismo les enseñó y les dio reglas para construir el arca q. les salvó el general naufragio (d) Leemos tambien en el P. Kircher (e) q. los descendientes de Noe quando bararon á las llanuras del campo de Senaar usaron canoas, barcos pequeños, naves torcas, y unos enrejados de bigas para transportar

(a) lib. 2. c. 1 (b) Marcillo. (c) pag. 103. (d) Gen. c. 6. v. 14  
(e) lib. 1. c. 6.

18.  
el ganado y muebles siempre q. hallabarr rios  
caudalosos. Josefo (a) tambien nota q. en la dis-  
persion & las gentes algunos se embarcaron  
para ir a las Islas: y q. ocuparon otras las  
tierras meridionales y maritimas. Pues sera  
estrano q. a Tubal enseñado & su Padre y H-  
buelo, q. fue presente en la ida a Sennaar  
pasando los rios como los demas, y habil como  
lo debemos considerar en las artes q. se exerci-  
an en el campo & Sennaar, le faltase idea  
& construir al menos un barco torco para  
embarcarse e ir donde Dios le dirigia. No  
quiero decir con esto q. viniese & un tirón, y q.  
se atreviese a engolfarse en alta mar, por q. la  
navegacion estaba en su cuna sin tener la tac-  
tica q. se tiene ahora, pero si q. podia venir  
embarcado. Josefo hace ir a algunos a po-  
blar las Islas, y si esto era practicable,  
bien pudo Tubal embarcarse tomando la  
direccion acia el occidente costearlo, o  
arriado siempre a las costas, descansan-  
do & quando en quando como lo hacen los  
navegantes para tomar agua dulce y vi-  
tuallos frescos. Por fin menor inconveni-  
entes hallo en asegurar q. se embarcó.

Josefo lib. 1. c. 10.

q̄. en defender q̄. vino por tierra.

Embarcose pues Tubal en la Ciudad & Taffa  
 (a) q̄. habia edificado su Padre Jafet (b) la  
 qual despues se llamo Toppe (c) en donde sea-  
 ban á la vela los barcos & Salomon para  
 condició oro, plata, y otros utensilios para  
 el templo (d) y hoy dia se vuelve á decir  
 Tafa (e) y & este puerto salió con direccion  
 á Cataluña. el Mohedano no obstante &  
 confesar q̄. no sabe quienes fueron los prime-  
 ros pobladores, les pone en los Sytineos, y  
 q̄. & aquí bararon á poblar Cataluña (f)  
 Desembarcó cerca & las embocaduras El Ebro  
 (g) en las inmediaciones & Tarragona segun  
 Felix, y en otro parage en donde edificó  
 un pueblo q̄. le llamó Tubal segun Mar-  
 cillo, el qual hoy se llama Amposta (h) y  
 desde este Pueblo empezó á extenderse con  
 los suyos por diversos parages. Marcillo  
 observa q̄. el Fundador y el nombre el  
 pueblo llamaron á la tierra q̄. ocupaban  
 Tubalia cuyo nombre duró algunos años.

(a) Marcillo lib. 1. c. 2 (b) Dictionaire universel.  
 (c) Index Geog. Biblic. Calmet. Moret. en su dic-  
 cionario. (d) index cit. (f) pag 33. n 90. (g) Felix  
 y Marcillo (h) id.

el P. Moret en sus investigaciones de Navarra nota q. Cataluña al principio no tenia nombre alguno: y q. lo primeros Pobladores extendiendose por ella llegaron a las fuentes del rio Ebro, q. son calientes & modo q. corren mto terreno sin elarse y q. por este motivo dieron al rio el nombre de Iberero. En la lengua Vascongada ur o ir quiere decir agua, y vero caliente, y como el rio se formaba en aquellas dos fuentes le llamaron Iberero en lugar de Irberero, porq. los Vascones por gusto & su lengua quando hai semejantes conjunciones & palabras suprimen la r. De todo lo referido resultó q. toda la tierra q. bañaba el rio se llamó Iberia (a) y los naturales Iberos (b) cuyo nombre despues se extendió por toda la España. (c)

Talvez habrá quien estrañe, q. se tomen estos nombres & la lengua Vasconce, mas cesará su admiracion si atiende a q. los primeros pobladores hablaban esta lengua. Felix, tratando de estos escribe q. hablaban la lengua Stramea q. casi mantienen los Cantabros (d) citando algunos Autores a su favor. Aldrete (e) dice q. Estevan Garivai (f) procuró

(a) Moret Anales de Navarra tom. 1. c. 1. § III. (b) idem.

(c) idem. y Aldrete citando muchos Autores lib. 3. c. 2. (d)

lib. 2. c. 1. (e) lib. 2. c. 13. (f) c. 454.

va a provar q. Tubal llevó la lengua Vasquense.  
 Marineo Siculo no repara en asegurar q. los  
 primeros Pobladores todos usaron la lengua Vas-  
 quence (a) añadiendo q. los Vizcainos en todos  
 los siglos y mudanzas de tiempos nunca mudaron  
 su language. En los Anales de Aragón se refiere q.  
 la lengua Vascongada fue la q. llevó Tubal (b)  
 el P. Isla en la traducción de Duchesne atesti-  
 qua lo mismo en una nota. Masdeu (c) opina q.  
 la lengua celtiberica es la Vasquense, y q. es la  
 q. tiene mas antigüedad por ser una de las ma-  
 trices. Dejo de amontonar mas autoridades por  
 q. con las citadas se patentiza qual fue la len-  
 gua primitiva de estos Reynos. la q. se extendió  
 por toda España, y fue comun, hasta q. con las  
 venidas de los Extranjeros Fenicios, Cartagine-  
 ses, Griegos, Romanos, Godos, y Arabes, empezó  
 a corromperse q. dedinó en otras lenguas, a-  
 yudando mucho para la formación de la Ca-  
 talana, Castellana y Portuguesa.

Solo se conservó intacta sin alterarse ni  
 viciarse en la Cantabria, por q. las invasio-  
 nes de los extrangeros jamas pudieron pene-  
 trar aquellas asperezas, ni vencer los valien-

(a) lib 4 pag 28. (b) lib. 4 c. 11. (c) España Celtib-  
 rica



tes Cantabros. Mas, q̄. como estas gentes no ad-  
 mitian forasteros sino el paso, no tendian lugar  
 & corromper su idioma: a mas & q̄. ellos son te-  
 nacisimos en conservarlo, en tanto grado q̄.  
 como en las Escuelas se ha & enseñar en Caste-  
 llano, apenas los niños salen & ellas, q̄. vuelven  
 con mucho gusto a su lengua nativa. Por lo q̄.  
 se puede asegurar q̄. esta lengua aunq̄. hoy  
 dia tiene 3 dialectos diferentes & Guipus-  
 coano, Vizcaíno, y Navarro, en su fondo es  
 la misma q̄. llevó Tubal con los suyos, y u-  
 na & las matrices q̄. se formaron en la  
 confusion & Babel.